Jdg

Chapter 20

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיֵּצְאוּ	כָל־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וַתִּקָּהֵל	הָעֵדָה
-மற்றும்-புறப்பட்டனர்	எல்லா-	மக்களான	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-கூடினது	சபை
H3318	H3605		H3478	H6950	H5712

כְּאִישׁ	אֶחָד	לְמִדָּן	וְעַד־	בְּאֵר שֶׁבַע
-(ஒப்பிடுச்சொல்)-மனிதன்	ஒருவன்	தாணிலிருந்து	-மற்றும்-வரை-	பெயெர்-ஷெபா
H0376	H0259	H1835	H5704	H0884

וְאֶרֶץ	הַגִּלְעָד	אֶל־	יְהוָה	הַמִּצְפָּה׃
-மற்றும்-தேசம்	கிலெயாத்தின்	-நோக்கி-	யெகோவா	மிஸ்பாவில்
H0776	H1568	H0413	H3068	H4709

> அப்பொழுது தாண்முதல் பெயெர்செபா வரையுள்ள இஸ்ரவேல் மக்கள் அனைவரும் கீலேயாத் தேசத்தார்களோடு மிஸ்பாவிலே யெகோவாவுக்கு முன்பாக ஒருமித்து சபையாகக் கூடினார்கள்.

2

וַיִּתְיַצְּבוּ	פִּנּוֹת	כָּל־	הָעָם	כֹּל
-மற்றும்-நிலைகொண்டனர்	மூலைக்கற்கள்	எல்லா-	மக்களின்	எல்லா
H3320	H6438	H3605		H3605

שִׁבְטֵי	יִשְׂרָאֵל	בִּקְהַל	עַם	הָאֱלֹהִים	אַרְבַּע	מֵאוֹת
கோத்திரங்களான	இஸ்ரவேலின்	சபையிலே	மக்களான	தேவனின்	நான்கு	நூறு
H7626	H3478	H6951		H0430	H0702	H3967

אֶלֶף	אִישׁ	רַגְלִי	שֹׁלֵף	חָרֶב׃	פ
ஆயிரம்	மனிதர்	காலாட்படை	உருவுகிறவர்	வாளை	¶
H0505	H0376	H7273	H8025	H2719	

> எல்லா மக்களின் அதிபதிகளும், இஸ்ரவேலின் எல்லா கோத்திரத்தார்களும் தேவனுடைய மக்கள் சபையாகக் கூடி நின்றார்கள்; அவர்கள் பட்டயத்தினால் சண்டையிட ஆயுத்தமாக இருக்கிற 4,00,000 வீரர்கள்.

3

וַיִּשְׁמְעוּ	בְּנֵי	בִנְיָמִן	כִּי־	עָלוּ	בְנֵי־
-மற்றும்-கேட்டனர்	மக்களான	பென்யாமீன்	-(இணைப்பு)--	ஏறினர்	மக்களான-
H8085		H1144		H5927	

יִשְׂרָאֵל	הַמִּצְפָּה	וַיֹּאמְרוּ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	דַּבְּרוּ
இஸ்ரவேல்	மிஸ்பாவுக்கு	-மற்றும்-சொன்னார்கள்	மக்களான	இஸ்ரவேல்	பேசுங்கள்
H3478	H4709	H0559		H3478	H1696

אֵיכָה	נִהְיְתָה	הָרָעָה	הַזֹּאת׃
எங்ஙனம்	நடந்தது	தீமை	இந்த
	H1961		H2063

> இஸ்ரவேல் மக்கள் மிஸ்பாவுக்கு வந்த செய்தியைப் பென்யமீன் மக்கள் கேள்விப்பட்டார்கள்; அந்த அக்கிரமம் நடந்தது எப்படி, சொல்லுங்கள் என்று இஸ்ரவேல் மக்கள் கேட்டார்கள்.

4

הָאִשָּׁה	אִישׁ	הַלֵּוִי	הָאִישׁ	וַיַּעַן
பெண்ணின்	கணவன்	லேவியன்	மனிதன்	-மற்றும்-பதிலளித்தான்
H0802	H0376	H3881	H0376	

אֲשֶׁר	הַגִּבְעָתָה	וַיֹּאמַר	הַנִּרְצָחָה
-(உறவுச்சொல்)-	கிப்யாவுக்கு	-மற்றும்-சொன்னான்	கொலையுண்டவளின்
	H1390	H0559	H7523

לָלוּן׃	וּפִילַגְשִׁי	אֲנִי	בָּאתִי	לְבִנְיָמִן
தங்குவதற்கு	-மற்றும்-என்-மறுமனையாட்டி	நான்	வந்தேன்	பென்யாமீனுக்குரிய
	H6370	H0589	H0935	H1144

> அப்பொழுது கொலை செய்யப்பட்ட பெண்ணின் கணவனாகிய லேவியன் பதிலாக: நானும் என்னுடைய மறுமனையாட்டியும் பென்யமீன் நாட்டிலுள்ள கிபியாவிலே இரவுதங்க வந்தோம்.

5

הַגִּבְעָה	בַּעֲלֵי	עָלַי	וַיָּקֻמוּ
கிப்யாவின்	தலைவர்களான	எனக்கு-எதிராக	-மற்றும்-எழுந்தனர்
H1390	H1167		

אוֹתִי	לָיְלָה	הַבַּיִת	אֶת־	עָלַי	וַיָּסֹבּוּ
என்னை	இரவிலே	வீட்டை	-(குறிப்பான்)-	என்மேல்	-மற்றும்-சூழ்ந்துகொண்டனர்
H0853	H3915		H0853		H5437

פִּילַגְשִׁי	וְאֶת־	לַהֲרֹג	דִּמּוּ
என்-மறுமனையாட்டியை	-மற்றும்--(குறிப்பான்)-	கொல்ல	நினைத்தனர்
H6370	H0853	H2026	H1819

וַתָּמֹת׃	עִנּוּ
-மற்றும்-இறந்தாள்	அவமானப்படுத்தினர்
H4191	

> அப்பொழுது கிபியாபட்டணத்தார்கள் எனக்கு எதிராக எழும்பி, என்னைக் கொலை செய்ய நினைத்து, நான் இருந்த வீட்டை இரவிலே சுற்றிவளைத்து, என்னுடைய மறுமனையாட்டியைக் கெடுத்தார்கள்; அதினாலே அவள் இறந்துபோனாள்.

6

וָאֲנַתְּחֶהָ	בְּפִילַגְשִׁי	וָאֹחֵז
-மற்றும்-துண்டித்தேன்-அவளை	என்-மறுமனையாட்டியை	-மற்றும்-பிடித்தேன்
H5408	H6370	H0270

כִּי	יִשְׂרָאֵל	נַחֲלַת	שְׂדֵה	בְּכָל־	וָאֲשַׁלְּחֶהָ
ஏனென்றால்	இஸ்ரவேலின்	சுதந்திரமான	வயல்	எல்லா-	-மற்றும்-அனுப்பினேன்-அவளை
	H3478	H5159		H3605	H7971

בְּיִשְׂרָאֵל׃	וּנְבָלָה	זִמָּה	עָשׂוּ
இஸ்ரவேலிலே	-மற்றும்-மூடத்தனம்	அருவருப்பு	செய்தனர்
H3478	H5039	H2154	

> ஆகையால் இஸ்ரவேலிலே அவர்கள் இப்படிப்பட்ட முறைகேட்டையும் மதிகேட்டையும் செய்ததினால், நான் என்னுடைய மறுமனையாட்டியைப் பிடித்துத் துண்டித்து, இஸ்ரவேலின் சுதந்தரமான எல்லா நாடுகளுக்கும் அனுப்பினேன்.

7

דָּבָר	לָכֶם	הָבוּ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	כֻלְּכֶם	הִנֵּה
வார்த்தை	உங்களுக்கு	கொடுங்கள்	இஸ்ரவேல்	மக்களான	நீங்கள்-எல்லோரும்	இதோ
H1697		H3051	H3478		H3605	H2009

הֲלֹם׃	וְעֵצָה
இங்கே	-மற்றும்-ஆலோசனை
H1988	H6098

> நீங்கள் எல்லோரும் இஸ்ரவேலர்கள், இங்கே ஆலோசித்துத் தீர்மானம்செய்யுங்கள் என்றான்.

8

וַיָּקָם	-மற்றும்-எழுந்தது	
כָּל-	எல்லா-	H3605
הָעָם	மக்கள்	
כְּאִישׁ	-(ஒப்பிடுச்சொல்)-மனிதன்	H0376
אֶחָד	ஒருவன்	H0259
לֵאמֹר	சொல்லி	H0559
לֹא	இல்லை	H3808
נֵלֵךְ	போவோம்	H3212
אִישׁ	மனிதன்	H0376
לְאָהֳלוֹ	தன்-கூடாரத்துக்கு	H0168
וְלֹא	-மற்றும்-இல்லை	H3808
נָסוּר	திரும்புவோம்	H5493
אִישׁ	மனிதன்	H0376
לְבֵיתוֹ׃	தன்-வீட்டுக்கு	

> அப்பொழுது எல்லா மக்களும் ஒருமித்து எழும்பி: நம்மில் ஒருவரும் தன்னுடைய கூடாரத்திற்குப் போகவும்கூடாது, ஒருவனும் தன்னுடைய வீட்டிற்குத் திரும்பவும்கூடாது.

9

וְעַתָּה	-மற்றும்-இப்போது	H6258
זֶה	இது	H2088
הַדָּבָר	காரியம்	H1697
אֲשֶׁר	-(உறவுச்சொல்)-	
נַעֲשֶׂה	செய்வோம்	
לַגִּבְעָה	கிப்யாவுக்கு	H1390
עָלֶיהָ	அதன்-மேல்	
בְּגוֹרָל׃	சீட்டுப்-போட்டால்	H1486

> இப்பொழுது கிபியாவுக்குச் செய்யவேண்டியது என்னவென்றால்: சீட்டுப்போட்டு அதற்கு எதிராகப் போவோம்.

10

וְלָקַחְנוּ	-மற்றும்-எடுப்போம்	H3947
עֲשָׂרָה	பத்து	H6235
אֲנָשִׁים	மனிதர்களை	H0376
לַמֵּאָה	நூற்றுக்கு	H3967
לְכֹל	எல்லா	H3605
שִׁבְטֵי	கோத்திரங்களான	H7626
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேலின்	H3478
וּמֵאָה	-மற்றும்-நூறு	H3967
לָאֶלֶף	ஆயிரத்துக்கு	H0505
וְאֶלֶף	-மற்றும்-ஆயிரம்	H0505
לִרְבָבָה	பதினாயிரத்துக்கு	H7233
לָקַחַת	எடுக்க	H3947
צֵדָה	உணவை	H6720
לָעָם	மக்களுக்கு	
לַעֲשׂוֹת	செய்ய	
לְבוֹאָם	வருகையில்-அவர்கள்	H0935
לְגֶבַע	கெபாவுக்கு	H1387
בִּנְיָמִן	பென்யாமீனின்	H1144
כְּכָל-	எல்லா-	H3605
הַנְּבָלָה	மூடத்தனத்தின்-படி	H5039
אֲשֶׁר	-(உறவுச்சொல்)-	
עָשָׂה	செய்தது	
בְּיִשְׂרָאֵל׃	இஸ்ரவேலில்	H3478

> பென்யமீன் கோத்திரமான கிபியா பட்டணத்தார்கள் இஸ்ரவேலிலே செய்த எல்லா மதிகேட்டுக்கும் தகுந்ததாக மக்கள் வந்து செய்யும்படி, நாம் தானியங்களைச் சம்பாதிக்கிறதற்கு, இஸ்ரவேல் கோத்திரங்களிலெல்லாம் நூறு பேர்களில் பத்துப்பேரையும், ஆயிரம் பேர்களில் நூறுபேரையும், பத்தாயிரம் பேர்களில் ஆயிரம்பேரையும் தெரிந்தெடுப்போம் என்றார்கள்.

11

וַיֵּאָסֵף	-மற்றும்-கூடினது	H0622
כָּל-	எல்லா-	H3605
אִישׁ	மனிதனான	H0376
יִשְׂרָאֵל	இஸ்ரவேல்	H3478
אֶל-	-நோக்கி-	H0413
הָעִיר	நகரத்தை	
כְּאִישׁ	-(ஒப்பிடுச்சொல்)-மனிதன்	H0376
אֶחָד	ஒருவன்	H0259
חֲבֵרִים׃	தோழர்களாக	H2270
פ	¶	

> இஸ்ரவேலர்கள் எல்லோரும் ஒன்றுபோல ஒருமித்து பட்டணத்திற்கு முன்பாகக் கூட்டங்கூடி,

12

בְּכָל־	אַנְשֵׁים	יִשְׂרָאֵל	שִׁבְטֵי	וַיִּשְׁלְחוּ
எல்லா-	மனிதர்களை	இஸ்ரவேலின்	கோத்திரங்களான	-மற்றும்-அனுப்பினர்
H3605	H0376	H3478	H7626	H7971

אֲשֶׁר	הַזֹּאת	הָרָעָה	מָה	לֵאמֹר	בִּנְיָמִן	שִׁבְטֵי
-(உறவுச்சொல்)-	இந்த	தீமை	என்ன	சொல்லி	பென்யாமீனின்	கோத்திரங்களான
	H2063		H4100	H0559	H1144	H7626

בָּכֶם׃	נִהְיְתָה
உங்களிடத்தில்	நடந்தது
	H1961

> அங்கே இருந்த இஸ்ரவேலின் கோத்திரத்தார்கள் பென்யமீன் கோத்திரமெங்கும் ஆட்களை அனுப்பி: உங்களுக்குள்ளே நடந்த இந்த அக்கிரமம் என்ன?

13

בְלִיַּעַל	בְּנֵי־	הָאֲנָשִׁים	אֶת־	תְּנוּ	וְעַתָּה
பெலியாலின்	மக்களான-	மனிதர்களை	-(குறிப்பான்)-	கொடுங்கள்	-மற்றும்-இப்போது
H1100		H0376	H0853	H5414	H6258

וּנְבַעֲרָה	וּנְמִיתֵם	בַּגִּבְעָה	אֲשֶׁר
-மற்றும்-அகற்றுவோம்	-மற்றும்-கொல்வோம்-அவர்களை	கிப்யாவில்	-(உறவுச்சொல்)-
	H4191	H1390	

בִּנְיָמִן	)בְּנֵי(	אָבוּ	וְלֹא	מִיִּשְׂרָאֵל	רָעָה
பென்யாமீன்	மக்களான	சம்மதித்தனர்	-மற்றும்-இல்லை	இஸ்ரவேலிலிருந்து	தீமையை
H1144	H1121	H0014	H3808	H3478	

יִשְׂרָאֵל׃	בְּנֵי־	אֲחֵיהֶם	בְּקוֹל	לִשְׁמֹעַ
இஸ்ரவேலின்	மக்களான-	அவர்கள்-சகோதரர்களின்	குரலில்	கேட்க
H3478		H0251		H8085

> இப்பொழுது கிபியாவில் இருக்கிற துன்மார்க்க மக்களாகிய அந்த மனிதர்களை நாங்கள் கொன்று, தீமையை இஸ்ரவேலைவிட்டு விலக்கும்படி, அவர்களை ஒப்புக்கொடுங்கள் என்று சொல்லச் சொன்னார்கள்; பென்யமீனியர்கள் இஸ்ரவேல் மக்களாகிய தங்கள் சகோதரர்களின் சொல்லைக் கேட்க மனமில்லாமல்,

14

הַגִּבְעָתָה	הֶעָרִים	מִן־	בִּנְיָמִן	בְּנֵי־	וַיֵּאָסְפוּ
கிப்யாவுக்கு	நகரங்கள்	-இலிருந்து-	பென்யாமீன்	மக்களான-	-மற்றும்-கூடினர்
H1390			H1144		H0622

יִשְׂרָאֵל׃	בְּנֵי	עִם־	לַמִּלְחָמָה	לָצֵאת
இஸ்ரவேலின்	மக்களான	-உடன்-	போருக்கு	புறப்பட
H3478			H4421	H3318

> இஸ்ரவேல் மக்களோடு யுத்தம்செய்யப் புறப்படும்படி, பட்டணங்களிலிருந்து கிபியாவுக்கு வந்து கூடினார்கள்.

15

מֵהֶעָרִים	הַהוּא	בַּיּוֹם	בִנְיָמִן	בְּנֵי	וַיִּתְפָּקְדוּ
நகரங்களிலிருந்து	அந்த	நாளில்	பென்யாமீன்	மக்களான	-மற்றும்-எண்ணப்பட்டனர்
	H1931	H3117	H1144		

לְבַד	חָרֶב	שֹׁלֵף	אִישׁ	אֶלֶף	וְשִׁשָּׁה	עֶשְׂרִים
தவிர	வாளை	உருவுகிறவர்	மனிதர்	ஆயிரம்	-மற்றும்-ஆறு	இருபது-
H0905	H2719	H8025	H0376	H0505	H8337	H6242

אִישׁ	מֵאוֹת	שְׁבַע	הִתְפָּקְדוּ	הַגִּבְעָה	מִיֹּשְׁבֵי
மனிதர்	நூறு	ஏழு	எண்ணப்பட்டனர்	கிப்யாவின்	கிப்யாவின்-குடிமக்களிலிருந்து
H0376	H3967	H7651		H1390	H3427

בָּחוּר׃
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட
H0977

கிபியாவின் குடிகளிலே தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட 700 பேரைத் தவிர அந்த நாளில் பட்டணங்களிலிருந்து வந்து கூடின பட்டயத்தால் சண்டையிடுவதற்கு பயிற்சி பெற்ற மனிதர்களின் எண்ணிக்கை 26,000 பேர் என்று கணக்கிடப்பட்டது.

בָּח֑וּר	אִ֣ישׁ	מֵא֜וֹת	שְׁבַ֤ע	הַזֶּ֗ה	הָעָ֣ם	מִכֹּ֣ל	16
தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட	மனிதர்	நூறு	ஏழு	இந்த	மக்களின்	எல்லாவிலிருந்து	
H0977	H0376	H3967	H7651	H2088		H3605	

בָּאֶ֛בֶן	קֹלֵ֥עַ	זֶ֗ה	כָּל־	יְמִינ֑וֹ	יַד־	אִטֵּ֖ר
கல்லில்	கவணையில்-கல்வீசுவவர்	இந்த	எல்லா-	வலது-தன்	கை-	இடதுப்பக்கம்
H0068		H2088	H3605	H3225	H3027	H0334

פ	יַחֲטִֽא׃	וְלֹ֥א	הַֽשַּׂעֲרָ֖ה	אֶל־
¶	தவறுவான்	-மற்றும்-இல்லை	முடியிழை	-நோக்கி-
	H2398	H3808	H8185	H0413

அந்த மக்கள் எல்லோரிலும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட, இடதுகைப் பழக்கமுள்ள 700 பேர் இருந்தார்கள்; அவர்கள் அனைவரும் ஒரு மயிரிழையும் தப்பாதபடிக் கவண்கல் எறிவார்கள்.

מִבִּנְיָמִ֔ן	לְבַד֙	הִתְפָּקְד֗וּ	יִשְׂרָאֵ֜ל	וְאִ֨ישׁ	17
பென்யாமீனிலிருந்து	தவிர	எண்ணப்பட்டனர்	இஸ்ரவேலின்	-மற்றும்-மனிதனான	
H1144	H0905		H3478	H0376	

אִ֥ישׁ	זֶ֖ה	כָּל־	חֶ֔רֶב	שֹׁ֣לֵף	אִ֛ישׁ	אֶ֛לֶף	מֵא֥וֹת	אַרְבַּ֨ע
மனிதன்	இந்த	எல்லா-	வாளை	உருவுகிறவர்	மனிதர்	ஆயிரம்	நூறு	நான்கு
H0376	H2088	H3605	H2719	H8025	H0376	H0505	H3967	H0702

מִלְחָמָֽה׃
போரின்
H4421

பென்யமீன் கோத்திரத்தைத் தவிர இஸ்ரவேலிலே பட்டயத்தினால் சண்டையிடுவதற்குப் பயிற்சிபெற்ற மனிதர்கள் நான்கு லட்சம்பேர் என்று கணக்கிடப்பட்டது; இவர்கள் எல்லோரும் யுத்தவீரர்களாக இருந்தார்கள்.

בֵּֽאלֹהִ֔ים	וַיִּשְׁאֲל֣וּ	בֵֽית־אֵל֮	וַיַּעֲל֣וּ	וַיָּקֻ֜מוּ	18
தேவனிடம்	-மற்றும்-கேட்டனர்	பெத்தேலுக்கு	-மற்றும்-ஏறினர்	-மற்றும்-எழுந்தனர்	
H0430	H7592	H1008	H5927		

בַתְּחִלָּ֔ה	לָּ֙נוּ֙	יַעֲלֶה־	מִ֣י	יִשְׂרָאֵ֔ל	בְנֵ֣י	וַיֹּֽאמְרוּ֙
முதலில்	நமக்கு	ஏறுவான்-	யார்	இஸ்ரவேலின்	மக்களான	-மற்றும்-சொன்னார்கள்
H8462		H5927	H4310	H3478		H0559

יְהוּדָ֖ה	יְהוָ֔ה	וַיֹּ֣אמֶר	בִנְיָמִ֑ן	בְּנֵ֣י	עִם־	לַמִּלְחָמָה֙
யூதா	யெகோவா	-மற்றும்-சொன்னான்	பென்யாமீனின்	மக்களான	-உடன்-	போருக்கு
H3063	H3068	H0559	H1144			H4421

בַתְּחִלָּֽה׃
முதலில்
H8462

இஸ்ரவேல் மக்களான அவர்கள் எழுந்து, பெத்தேலுக்குப் போய்: எங்களில் யார் முதலில் போய் பென்யமீனியர்களோடு யுத்தம்செய்யவேண்டும் என்று தேவனிடத்தில் விசாரித்தார்கள்; அதற்குக் யெகோவா: யூதா முதலில் போகவேண்டும் என்றார்.

וַֽיַּחֲנ֖וּ	בַּבֹּ֑קֶר	יִשְׂרָאֵ֖ל	בְנֵֽי־	וַיָּק֥וּמוּ	19
-மற்றும்-பாளயமிட்டனர்	காலையில்	இஸ்ரவேலின்	மக்களான-	-மற்றும்-எழுந்தனர்	
H2583	H1242	H3478			

פ	הַגִּבְעָֽה׃	עַל־
¶	கிப்யாவின்	-மேல்-
	H1390	

அப்பொழுது இஸ்ரவேல் மக்கள் காலையில் எழுந்து புறப்பட்டு, கிபியாவுக்கு எதிராக முகாமிட்டார்கள்.

20
וַיֵּצֵא -மற்றும்-புறப்பட்டான் H3318
אִישׁ மனிதனான H0376
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
לַמִּלְחָמָה போருக்கு H4421
עִם־ -உடன்-
בִּנְיָמִן பென்யாமீன் H1144
וַיַּעַרְכוּ -மற்றும்-அணிவகுத்தனர்
אִתָּם அவர்களோடு H0854
אִישׁ־ மனிதனான- H0376
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
מִלְחָמָה போரை H4421
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הַגִּבְעָה׃ கிப்யாவின் H1390

பின்பு இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள் பென்யமீனியர்களோடு யுத்தம்செய்யப் புறப்பட்டு, கிபியாவிலே அவர்களுக்கு எதிராகப் போர்செய்ய அணிவகுத்து நின்றார்கள்.

21
וַיֵּצְאוּ -மற்றும்-புறப்பட்டனர் H3318
בְנֵי־ மக்களான-
בִנְיָמִן பென்யாமீன் H1144
מִן־ -இலிருந்து-
הַגִּבְעָה கிப்யாவிலிருந்து H1390
וַיַּשְׁחִיתוּ -மற்றும்-அழித்தனர் H7843
בְיִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலில் H3478
בַּיּוֹם நாளில் H3117
הַהוּא அந்த H1931
שְׁנַיִם இரண்டு- H8147
וְעֶשְׂרִים -மற்றும்-இருபது H6242
אֶלֶף ஆயிரம் H0505
אִישׁ மனிதர் H0376
אָרְצָה׃ தரையில் H0776

ஆனாலும் பென்யமீன் போர்வீரர்கள் கிபியாவிலிருந்து புறப்பட்டு, இஸ்ரவேலில் 22,000 பேரை அன்றையதினம் கொன்றுபோட்டார்கள்.

22
וַיִּתְחַזֵּק -மற்றும்-பலப்படுத்திக்கொண்டது H2388
הָעָם மக்கள்
אִישׁ மனிதனான H0376
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
וַיֹּסִפוּ -மற்றும்-தொடர்ந்தனர் H3254
לַעֲרֹךְ அணிவகுக்க
מִלְחָמָה போரை H4421
בַּמָּקוֹם இடத்தில் H4725
אֲשֶׁר־ -(உறவுச்சொல்)--
עָרְכוּ அணிவகுத்தனர்
שָׁם அங்கே H8033
בַּיּוֹם நாளில் H3117
הָרִאשׁוֹן׃ முதலாவது H7223

இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள் தங்களை பெலப்படுத்திக்கொண்டு, முதல் நாளில் அணிவகுத்து நின்ற இடத்திலே, மறுபடியும் போர் செய்ய அணிவகுத்து நின்றார்கள்.

23
וַיַּעֲלוּ -மற்றும்-ஏறினர் H5927
בְנֵי־ மக்களான-
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
וַיִּבְכּוּ -மற்றும்-அழுதனர் H1058
לִפְנֵי־ முன்பாகே- H6440
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
עַד־ வரை- H5704
הָעֶרֶב மாலை H6153
וַיִּשְׁאֲלוּ -மற்றும்-கேட்டனர் H7592
בַּיהוָה யெகோவாவிடம் H3068
לֵאמֹר சொல்லி H0559
הַאוֹסִיף தொடரவா H3254
לָגֶשֶׁת நெருங்க H5066
לַמִּלְחָמָה போருக்கு H4421
עִם־ -உடன்-
בְּנֵי மக்களான
בִנְיָמִן பென்யாமீன் H1144
אָחִי என்-சகோதரன் H0251
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559
יְהוָה யெகோவா H3068
עֲלוּ ஏறுங்கள் H5927
אֵלָיו׃ அவனுக்கு-எதிராக H0413
פ ¶

அவர்கள் போய், யெகோவாவுக்கு முன்பாக மாலைவரை அழுது, எங்கள் சகோதரர்களாகிய பென்யமீன் மக்களோடு திரும்பவும் யுத்தம் செய்யப்போவோமா என்று கர்த்தரிடத்தில் விசாரித்தார்கள்; அப்பொழுது யெகோவா: அவர்களுக்கு எதிராகப் போங்கள் என்றார்.

24

וַיִּקְרְבוּ -மற்றும்-நெருங்கினர் H7126
בְנֵי־ மக்களான-
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
אֶל־ -நோக்கி- H0413
בְּנֵי மக்களான
בִנְיָמִן பென்யாமீன் H1144
בַּיּוֹם நாளில் H3117
הַשֵּׁנִי׃ இரண்டாவது H8145

மறுநாளிலே இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள் பென்யமீன் போர்வீரர்களுக்கு எதிராகப் போனார்கள்.

25

וַיֵּצֵא -மற்றும்-புறப்பட்டான் H3318
בִנְיָמִן׀ பென்யாமீன் H1144
לִקְרָאתָם׀ எதிர்கொண்டு-அவர்களை H7125
מִן־ -இலிருந்து-
הַגִּבְעָה கிப்யாவிலிருந்து H1390
בַּיּוֹם நாளில் H3117
הַשֵּׁנִי இரண்டாவது H8145
וַיַּשְׁחִיתוּ -மற்றும்-அழித்தனர் H7843
בִבְנֵי மக்களில்
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
עוֹד மேலும் H5750
שְׁמֹנַת எட்டு- H8083
עָשָׂר பதினெட்டு H6240
אֶלֶף ஆயிரம் H0505
אִישׁ மனிதர் H0376
אַרְצָה தரையில் H0776
כָּל־ எல்லா- H3605
אֵלֶּה இவர்கள் H0428
שֹׁלְפֵי உருவுகிறவர் H8025
חָרֶב׃ வாளை H2719

பென்யமீனியர்கள் அந்த நாளிலே கிபியாவிலிருந்து அவர்களுக்கு எதிராகப் புறப்பட்டுவந்து, பின்னும் இஸ்ரவேல் புத்திரரில் பட்டயத்தினால் சண்டையிடுவதற்குப் பயிற்சிபெற்றவர்கள் 18,000 பேரைக் கொன்றுபோட்டார்கள்.

26

וַיַּעֲלוּ -மற்றும்-ஏறினர் H5927
כָל־ எல்லா- H3605
בְּנֵי மக்களான
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
וְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605
הָעָם மக்கள்
וַיָּבֹאוּ -மற்றும்-வந்தனர் H0935
בֵית־אֵל பெத்தேலுக்கு H1008
וַיִּבְכּוּ -மற்றும்-அழுதனர் H1058
וַיֵּשְׁבוּ -மற்றும்-உட்கார்ந்தனர் H3427
שָׁם அங்கே H8033
לִפְנֵי முன்பாகே H6440
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
וַיָּצוּמוּ -மற்றும்-உபவாசமிருந்தனர் H6684
בַיּוֹם־ நாளில்- H3117
הַהוּא அந்த H1931
עַד־ வரை- H5704
הָעָרֶב மாலை H6153
וַיַּעֲלוּ -மற்றும்-ஏற்றினர் H5927
עֹלוֹת சர்வாங்கபலிகளை
וּשְׁלָמִים -மற்றும்-சமாதானபலிகளை H8002
לִפְנֵי முன்பாகே H6440
יְהוָה׃ யெகோவாவின் H3068

அப்பொழுது இஸ்ரவேல் போர்வீரர்களும் எல்லா மக்களும் புறப்பட்டு, பெத்தேலுக்குப் போய், அங்கே யெகோவாவுக்கு முன்பாக அழுது, உட்கார்ந்து, அன்று மாலைவரை உபவாசித்து, யெகோவாவுக்கு முன்பாக சர்வாங்க தகனபலிகளையும் சமாதானபலிகளையும் செலுத்தி,

27 וַיִּשְׁאֲלוּ -மற்றும்-கேட்டனர் H7592 | בְנֵי־ மக்களான- | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478 | בַּיהוָה யெகோவாவிடம் H3068 | וְשָׁם -மற்றும்-அங்கே H8033 | אֲרוֹן பெட்டகம் H0727

בְּרִית உடன்படிக்கையின் H1285 | הָאֱלֹהִים தேவனின் H0430 | בַּיָּמִים நாட்களில் H3117 | הָהֵם׃ அந்த H1992

> கர்த்தரிடத்தில் விசாரித்தார்கள்; தேவனுடைய உடன்படிக்கையின் பெட்டி அந்த நாட்களில் அங்கே இருந்தது.

28 וּפִינְחָס -மற்றும்-பீன்காஸ் H6372 | בֶּן־ மகனான- | אֶלְעָזָר எல்யாசாரின் H0499 | בֶּן־ மகனான- | אַהֲרֹן ஆரோனின் H0175 | עֹמֵד நில்கிறவன் H5975

לְפָנָיו அவனுக்கு-முன்பாகே H6440 | בַּיָּמִים நாட்களில் H3117 | הָהֵם அந்த H1992 | לֵאמֹר சொல்லி H0559 | הַאוֹסִף தொடரவா H3254 | עוֹד மேலும் H5750 | לָצֵאת புறப்பட H3318 | לַמִּלְחָמָה போருக்கு H4421

עִם־ -உடன்- | בְּנֵי־ மக்களான- | בִנְיָמִן பென்யாமீன் H1144 | אָחִי என்-சகோதரன் H0251 | אִם־ -(நிபந்தனை)- | אֶחְדָּל நிறுத்துவேனா H2308

וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | עֲלוּ ஏறுங்கள் H5927 | כִּי ஏனென்றால் | מָחָר நாளை H4279 | אֶתְּנֶנּוּ கொடுப்பேன்-அவனை H5414

בְּיָדֶךָ׃ உன்-கையில் H3027

> ஆரோனின் மகனான எலெயாசாரின் மகன் பினெகாஸ் அந்த நாட்களில் பெட்டியின் முன்பாகப் பணிசெய்துகொண்டிருந்தான்; எங்கள் சகோதரர்களாகிய பென்யமீன் மக்களோடு மறுபடியும் யுத்தம்செய்யப் புறப்படலாமா? வேண்டாமா? என்று அவர்கள் விசாரித்தார்கள்; அப்பொழுது யெகோவா: போங்கள்; நாளைக்கு அவர்களை உங்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுப்பேன் என்றார்.

29 וַיָּשֶׂם -மற்றும்-வைத்தான் | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478 | אֹרְבִים பதுங்கியர்களை H0693 | אֶל־ -நோக்கி- H0413 | הַגִּבְעָה கிப்யாவின் H1390 | סָבִיב׃ சுற்றிலும் H5439 | פ ¶

> அப்பொழுது இஸ்ரவேலர்கள் கிபியாவைச்சுற்றிலும் மறைவிடங்களில் ஆட்களை வைத்து,

30 וַיַּעֲלוּ -மற்றும்-ஏறினர் H5927 | בְנֵי־ மக்களான- | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478 | אֶל־ -நோக்கி- H0413 | בְּנֵי மக்களான | בִנְיָמִן பென்யாமீனின் H1144

בַּיּוֹם நாளில் H3117 | הַשְּׁלִישִׁי மூன்றாவது H7992 | וַיַּעַרְכוּ -மற்றும்-அணிவகுத்தனர் | אֶל־ -நோக்கி- H0413 | הַגִּבְעָה கிப்யாவின் H1390

כְּפַעַם -(ஒப்பிடுச்சொல்)-முறை H6471 | בְּפָעַם׃ முறையில் H6471

> மூன்றாம் நாளிலே இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள், பென்யமீன் போர்வீரர்களுக்கு எதிராகப் போய், முன் இரண்டு முறை செய்ததுபோல, கிபியாவுக்கு அருகில் போருக்கு அணிவகுத்து நின்றார்கள்.

31
וַיֵּצְא֤וּ -மற்றும்-புறப்பட்டனர் H3318 | בְנֵֽי־ மக்களான- | בִנְיָמִן֙ பென்யாமீன் H1144 | לִקְרַ֣את எதிர்கொண்டு H7125 | הָעָ֔ם மக்களை
הָנְתְּק֖וּ இழுக்கப்பட்டனர் H5423 | מִן־ -இலிருந்து- | הָעִ֑יר நகரத்திலிருந்து | וַיָּחֵ֡לּוּ -மற்றும்-தொடங்கினர் | לְהַכּוֹת֩ அடிக்க H5221
מֵהָעָ֨ם மக்களிலிருந்து | חֲלָלִ֜ים காயமுற்றவர்களை | כְּפַ֣עַם -(ஒப்பிடுச்சொல்)-முறை H6471 | בְּפַ֗עַם முறையில் H6471 | בַּֽמְסִלּ֔וֹת பெருவழிகளில் H4546
אֲשֶׁ֨ר -(உறவுச்சொல்)- | אַחַ֜ת ஒன்று H0259 | עֹלָ֣ה ஏறுவது H5927 | בֵֽית־אֵ֗ל பெத்தேலுக்கு H1008 | וְאַחַ֤ת -மற்றும்-ஒன்று H0259 | גִּבְעָ֙תָה֙ கிப்யாவுக்கு H1390 | בַּשָּׂדֶ֔ה வயலில்
כִּשְׁלֹשִׁ֥ים -(ஒப்பிடுச்சொல்)-முப்பது H7970 | אִ֖ישׁ மனிதர் H0376 | בְּיִשְׂרָאֵֽל׃ இஸ்ரவேலில் H3478

> அப்பொழுது பென்யமீன் மக்கள் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு எதிராகப் புறப்பட்டுப் பட்டணத்தை விட்டு, கடந்து வந்து, வெளியிலே பெத்தேலுக்கும் கிபியாவுக்கும் போகிற இரண்டு வழிகளில் இஸ்ரவேல் மக்களில் ஏறக்குறைய 30 பேரை, முதல் இரண்டுதரம் செய்ததுபோல, வெட்டவும் கொல்லவும் தொடங்கினார்கள்.

32
וַיֹּאמְרוּ֙ -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559 | בְּנֵ֣י மக்களான | בִנְיָמִ֔ן பென்யாமீனின் H1144 | נִגָּפִ֥ים தோற்கடிக்கப்பட்டவர்கள் H5062 | הֵ֛ם அவர்கள் H1992
לְפָנֵ֖ינוּ நமக்கு-முன்பாகே H6440 | כְּבָרִאשֹׁנָ֑ה முதலாவது-போல H7223 | וּבְנֵ֧י -மற்றும்-மக்களான | יִשְׂרָאֵ֣ל இஸ்ரவேலின் H3478 | אָֽמְר֗וּ சொன்னார்கள் H0559
נָנ֙וּסָה֙ ஓடுவோம் H5127 | וּֽנְתַקְּנֻ֙הוּ֙ -மற்றும்-இழுப்போம்-அவனை H5423 | מִן־ -இலிருந்து- | הָעִ֔יר நகரத்திலிருந்து | אֶל־ -நோக்கி- H0413
הַֽמְסִלּֽוֹת׃ பெருவழிகளுக்கு H4546

> முன்போல நமக்கு முன்பாக முறியடிக்கப்படுகிறார்கள் என்று பென்யமீனியர்கள் சொன்னார்கள்; இஸ்ரவேல் போர்வீரர்களோ: அவர்களைப் பட்டணத்தை விட்டு வெளியிலே இருக்கிற வழிகளில் வரச்செய்யும்படி, நாம் ஓடவேண்டும் என்று சொல்லியிருந்தார்கள்.

33
וְכֹ֣ל -மற்றும்-எல்லா H3605 | אִ֣ישׁ மனிதனான H0376 | יִשְׂרָאֵ֗ל இஸ்ரவேலின் H3478 | קָ֚מוּ எழுந்தனர் | מִמְּקוֹמ֔וֹ தங்கள்-இடத்திலிருந்து H4725
וַיַּעַרְכ֖וּ -மற்றும்-அணிவகுத்தனர் | בְּבַ֣עַל תָּמָ֑ר பாகால்-தாமாரில் H1193 | וְאֹרֵ֣ב -மற்றும்-பதுங்கியரான H0693 | יִשְׂרָאֵ֗ל இஸ்ரவேலின் H3478
מֵגִ֥יחַ பாய்ந்தனர் H1518 | מִמְּקֹמ֖וֹ தங்கள்-இடத்திலிருந்து H4725 | מִמַּֽעֲרֵה־ குகையிலிருந்து- H4629 | גָֽבַע׃ கெபாவின் H1390

> அப்பொழுது இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள் எல்லோரும் தங்கள் இடத்திலிருந்து எழுந்து, பாகால்தாமாரிலே யுத்தத்திற்கு அணிவகுத்து நின்றார்கள்; கிபியாவின் பள்ளத்தாக்கிலே மறைந்திருந்தவர்கள் தங்கள் இடத்திலிருந்து புறப்பட்டு,

34

וַיָּבֹאוּ -மற்றும்-வந்தனர் H0935
מִנֶּגֶד எதிரிலிருந்து H5048
לַגִּבְעָה கிப்யாவுக்கு H1390
עֲשֶׂרֶת பத்து H6235
אֲלָפִים ஆயிரம் H0505
אִישׁ மனிதர் H0376
בָּחוּר தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட H0977
מִכָּל־ எல்லா-இலிருந்து H3605
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
וְהַמִּלְחָמָה -மற்றும்-போர் H4421
כָּבֵדָה கடினமாயிருந்தது H3513
וְהֵם -மற்றும்-அவர்கள் H1992
לֹא இல்லை H3808
יָדְעוּ அறிந்தனர் H3045
כִּי־ -(இணைப்பு)--
נֹגַעַת தொடுகிறது H5060
עֲלֵיהֶם அவர்கள்-மேல்
הָרָעָה: தீமை
פ ¶

> அவர்களில் இஸ்ரவேல் எல்லோரிலும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட 10,000 பேர் கிபியாவுக்கு எதிராக வந்தார்கள்; யுத்தம் பலத்தது; ஆனாலும் தங்களுக்கு ஆபத்து நேரிட்டது என்று அவர்கள் அறியாதிருந்தார்கள்.

35

וַיִּגֹּף -மற்றும்-தோற்கடித்தான் H5062
יְהוָה யெகோவா H3068
אֶת־ -(குறிப்பான்)- H0853
בִּנְיָמִן பென்யாமீனை H1144
לִפְנֵי முன்பாகே H6440
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
וַיַּשְׁחִיתוּ -மற்றும்-அழித்தனர் H7843
בְנֵי மக்களான
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
בְּבִנְיָמִן பென்யாமீனில் H1144
בַּיּוֹם நாளில் H3117
הַהוּא அந்த H1931
עֶשְׂרִים இருபது- H6242
וַחֲמִשָּׁה -மற்றும்-ஐந்து H2568
אֶלֶף ஆயிரம் H0505
וּמֵאָה -மற்றும்-நூறு H3967
אִישׁ மனிதர் H0376
כָּל־ எல்லா- H3605
אֵלֶּה இவர்கள் H0428
שֹׁלֵף உருவுகிறவர் H8025
חָרֶב: வாளை H2719

> யெகோவா இஸ்ரவேலுக்கு முன்பாகப் பென்யமீனை முறியடித்தார்; அந்நாளிலே இஸ்ரவேல் மக்கள் பென்யமீனிலே பட்டயத்தினால் சண்டையிடுவதற்குப் பயிற்சிபெற்ற ஆட்களாகிய 25,100 பேரைக் கொன்றுபோட்டார்கள்.

36

וַיִּרְאוּ -மற்றும்-கண்டனர் H7200
בְנֵי־ மக்களான-
בִנְיָמִן பென்யாமீன் H1144
כִּי -(இணைப்பு)-
נִגָּפוּ தோற்கடிக்கப்பட்டனர் H5062
וַיִּתְּנוּ -மற்றும்-கொடுத்தனர் H5414
אִישׁ־ மனிதனான- H0376
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478
מָקוֹם இடத்தை H4725
לְבִנְיָמִן பென்யாமீனுக்கு H1144
כִּי ஏனென்றால்
בָּטְחוּ நம்பினர் H0982
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הָאֹרֵב பதுங்கியர் H0693
אֲשֶׁר -(உறவுச்சொல்)-
שָׂמוּ வைத்தனர்
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הַגִּבְעָה: கிப்யாவின் H1390

> இஸ்ரவேலர்கள் கிபியாவுக்கு அப்பாலே வைத்த மறைவிடங்களில் இருந்தவர்களை நம்பியிருந்ததினால், பென்யமீனர்களுக்கு இடம் கொடுத்தார்கள்; அதினாலே அவர்கள் முறியடிக்கப்படுகிறார்கள் என்று பென்யமீனின் போர்வீரர்கள் கண்டார்கள்.

37
וְהָאֹרֵ֣ב -மற்றும்-பதுங்கியர் H0693
הֵחִ֕ישׁוּ விரைந்தனர்
וַֽיִּפְשְׁט֖וּ -மற்றும்-பரவினர் H6584
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הַגִּבְעָ֑ה கிப்யாவின் H1390
וַיִּמְשֹׁךְ֙ -மற்றும்-இழுத்தான் H4900
הָאֹרֵ֔ב பதுங்கியர் H0693
וַיַּ֥ךְ -மற்றும்-அடித்தான் H5221
אֶת־ -(குறிப்பான்)- H0853
כָּל־ எல்லா- H3605
הָעִ֖יר நகரத்தை
לְפִי־ வாளின்- H6310
חָֽרֶב׃ முனையால் H2719

> அப்பொழுது மறைந்திருந்தவர்கள் துரிதமாக கிபியாவுக்குள் விரைந்து, பட்டணத்தில் இருக்கிறவர்கள் எல்லோரையும் கூர்மையான பட்டயத்தால் கொன்றுபோட்டார்கள்.

38
וְהַמּוֹעֵ֗ד -மற்றும்-குறியானது H4150
הָיָ֛ה இருந்தது H1961
לְאִ֥ישׁ மனிதனான H0376
יִשְׂרָאֵ֖ל இஸ்ரவேலின் H3478
עִם־ -உடன்-
הָאֹרֵ֑ב பதுங்கியரின் H0693
הֶ֕רֶב மிகவும்
לְהַעֲלוֹתָ֛ם ஏற்றுவதற்கு-அவர்களுக்கு H5927
מַשְׂאַ֥ת மேலேட்டமான H4864
הֶעָשָׁ֖ן புகையின் H6227
מִן־ -இலிருந்து-
הָעִֽיר׃ நகரத்திலிருந்து

> பட்டணத்திலிருந்து மகா பெரிய புகையை எழும்பச்செய்வதே இஸ்ரவேலர்களுக்கும் மறைந்திருக்கிறவர்களுக்கும் குறிக்கப்பட்ட அடையாளமாக இருந்தது.

39
וַיַּהֲפֹ֥ךְ -மற்றும்-திரும்பினான் H2015
אִֽישׁ־ மனிதனான- H0376
יִשְׂרָאֵ֖ל இஸ்ரவேல் H3478
בַּמִּלְחָמָ֑ה போரில் H4421
וּבִנְיָמִ֡ן -மற்றும்-பென்யாமீன் H1144
הֵחֵל֩ தொடங்கியது
לְהַכּ֨וֹת அடிக்க H5221
חֲלָלִ֤ים காயமுற்றவர்களை
בְּאִישׁ־ மனிதனான- H0376
יִשְׂרָאֵל֙ இஸ்ரவேலில் H3478
כִּשְׁלֹשִׁ֣ים -(ஒப்பிடுச்சொல்)-முப்பது H7970
אִ֔ישׁ மனிதர் H0376
כִּ֚י ஏனென்றால்
אָֽמְר֔וּ சொன்னார்கள் H0559
אַ֣ךְ நிச்சயமாக H0389
נִגּ֨וֹף தோற்கடிக்கப்படுகிறான் H5062
נִגָּ֥ף தோற்கடிக்கப்பட்டான் H5062
ה֙וּא֙ அவன் H1931
לְפָנֵ֔ינוּ நமக்கு-முன்பாகே H6440
כַּמִּלְחָמָ֖ה போரில்-போல H4421
הָרִאשֹׁנָֽה׃ முதலாவதில் H7223

> ஆகவே, இஸ்ரவேலின் போர்வீரர்கள் யுத்தத்திலே பின்வாங்கினபோது, பென்யமீனர்கள்: முந்தின யுத்தத்தில் நடந்ததுபோல, அவர்கள் நமக்கு முன்பாக முறியடிக்கப்படுகிறார்களே என்று சொல்லி, இஸ்ரவேலரில் ஏறக்குறைய முப்பதுபேரை வெட்டவும் கொல்லவும் துவங்கினார்கள்.

40
וְהַמַּשְׂאֵ֗ת -மற்றும்-மேலேட்டமானது H4864
הֵחֵ֛לָּה தொடங்கியது
לַעֲל֥וֹת ஏறுவதற்கு H5927
מִן־ -இலிருந்து-
הָעִ֖יר நகரத்திலிருந்து
עַמּ֣וּד தூணான H5982
עָשָׁ֑ן புகையின் H6227
וַיִּ֤פֶן -மற்றும்-திரும்பினான் H6437
בִּנְיָמִן֙ பென்யாமீன் H1144
אַחֲרָ֔יו பின்னால்
וְהִנֵּ֨ה -மற்றும்-இதோ H2009
עָלָ֛ה ஏறியது H5927
כְלִֽיל־ முழுமையான- H3632
הָעִ֖יר நகரத்தின்
הַשָּׁמָֽיְמָה׃ வானத்தை-நோக்கி H8064

பட்டணத்திலிருந்து புகையானது தூண் போல உயர எழும்பியபோது, பென்யமீனர்கள் திரும்பிப் பார்த்தார்கள்; இதோ, பட்டணத்தின் அக்கினிஜூவாலை வானபரியந்தம் எழும்பினது.

אִ֣ישׁ	וַיִּבָּהֵ֖ל	הָפַ֔ךְ	יִשְׂרָאֵל֙	וְאִ֤ישׁ	41
மனிதனான	-மற்றும்-திகிலடைந்தான்	திரும்பினான்	இஸ்ரவேல்	-மற்றும்-மனிதனான	
H0376	H0926	H2015	H3478	H0376	

הָרָעָֽה׃	עָלָ֖יו	נָגְעָ֥ה	כִּֽי־	רָאָ֔ה	כִּ֣י	בִנְיָמִ֔ן
தீமை	அவன்-மேல்	தொட்டது	-(இணைப்பு)--	கண்டான்	ஏனென்றால்	பென்யாமீனின்
		H5060		H7200		H1144

அப்பொழுது இஸ்ரவேலர்கள் அவர்களுக்கு எதிராகத் திரும்பிக்கொண்டார்கள்; பென்யமீன் மனிதர்களோ, தங்களுக்கு ஆபத்து நேர்ந்ததைக் கண்டு திகைத்து.

דֶּ֣רֶךְ	אֶל־	יִשְׂרָאֵל֙	אִ֣ישׁ	לִפְנֵ֨י	וַיִּפְנ֞וּ	42
வழியில்	-நோக்கி-	இஸ்ரவேலின்	மனிதனான	முன்பாகே	-மற்றும்-திரும்பினர்	
H1870	H0413	H3478	H0376	H6440	H6437	

וַאֲשֶׁר֙	הִדְבִּיקָ֑תְהוּ	וְהַמִּלְחָמָ֖ה	הַמִּדְבָּ֔ר
-மற்றும்--(உறவுச்சொல்)-	தொடர்ந்தது-அவனை	-மற்றும்-போர்	வனாந்தரத்தின்
	H1692	H4421	

בְּתוֹכֽוֹ׃	אוֹת֖וֹ	מַשְׁחִיתִ֥ים	מֵהֶעָרִ֔ים
நடுவில்	அவனை	அழித்தவர்கள்	நகரங்களிலிருந்து
H8432	H0853	H7843	

இஸ்ரவேல் போர்வீரர்களைவிட்டு, வனாந்திரத்திற்குப் போகிற வழிக்கு நேராகத் திரும்பி ஓடிப்போனார்கள்; ஆனாலும் யுத்தம் அவர்களைத் தொடர்ந்தது; இஸ்ரவேல் போர்வீரர்கள் நகரங்களில் இருந்து வெளியே வந்து அவர்கள் நின்ற இடங்களிலேயே அவர்களைக் கொன்றுபோட்டார்கள்.

הִרְדִּיפֻ֖הוּ	בִנְיָמִן֙	אֶת־	כִּתְּר֤וּ	43
துரத்தினர்-அவனை	பென்யாமீனை	-(குறிப்பான்)-	சூழ்ந்துகொண்டனர்	
H7291	H1144	H0853	H3803	

מִמִּזְרַח־	הַגִּבְעָ֖ה	נֹ֥כַח	עַ֛ד	הִדְרִיכֻ֑הוּ	מְנוּחָ֖ה
கிழக்கு-சூரியன்-	கிப்யாவின்	எதிரில்	வரை	மிதித்தனர்-அவனை	இளைப்பாறமின்றி
H4217	H1390	H5227	H5704	H1869	H4496

שָֽׁמֶשׁ׃
தோற்றத்தில்
H8121

இப்படியே பென்யமீனர்களை சுற்றிவளைத்துக்கொண்டு துரத்தி, கிபியாவுக்குக் கிழக்குப்புறமாக வரும்வரை, அவர்களைக் கொன்றுபோட்டார்கள்.

אִ֑ישׁ	אֶ֖לֶף	עָשָׂ֥ר	שְׁמֹנָֽה־	מִבִּנְיָמִ֔ן	וַֽיִּפְּלוּ֙	44
மனிதர்	ஆயிரம்	பதினெட்டு	பதினெட்டு-	பென்யாமீனிலிருந்து	-மற்றும்-விழுந்தனர்	
H0376	H0505	H6240	H8083	H1144	H5307	

חָֽיִל׃	אַנְשֵׁי־	אֵ֖לֶּה	כָּל־	אֶת־
வீரத்தின்	மனிதர்களான-	இவர்கள்	எல்லா-	-(குறிப்பான்)-
H2428	H0376	H0428	H3605	H0853

இதினால் பென்யமீனரிலே 18,000 பேர் இறந்தார்கள்; அவர்கள் எல்லோரும் பெலவான்களாக இருந்தார்கள்.

סֶלַע	אֶל־	הַמִּדְבָּרָה	וַיָּנֻסוּ	וַיִּפְנוּ	45
பாறையான	-நோக்கி-	வனாந்தரத்தை-நோக்கி	-மற்றும்-ஓடினர்	-மற்றும்-திரும்பினர்	
H5553	H0413		H5127	H6437	

אִישׁ	אֲלָפִים	חֲמֵשֶׁת	בַּמְסִלּוֹת	וַיְעֹלְלֻהוּ	הָרִמּוֹן
மனிதர்	ஆயிரம்	ஐந்து	பெருவழிகளில்	-மற்றும்-பறித்தனர்-அவனை	ரிம்மோனின்
H0376	H0505	H2568	H4546		

וַיַּכּוּ	גִּדְעֹם	עַד־	אַחֲרָיו	וַיַּדְבִּיקוּ
-மற்றும்-அடித்தனர்	கிதோம்	வரை-	அவனுக்கு-பின்னால்	-மற்றும்-பின்தொடர்ந்தனர்
H5221	H1440	H5704		H1692

אִישׁ׃	אַלְפַּיִם	מִמֶּנּוּ
மனிதர்	இரண்டாயிரம்	அவனிலிருந்து
H0376	H0505	

> மற்றவர்கள் விலகி, வனாந்திரத்தில் இருக்கிற ரிம்மோன் கன்மலைக்கு ஓடிப்போனார்கள்; அவர்களில் இன்னும் ஐயாயிரம்பேரை இஸ்ரவேலர்கள் வழிகளில் கொன்று, மற்றவர்களைக் கீதோம்வரைப் பின்தொடர்ந்து, அவர்களில் இரண்டாயிரம்பேரைக் கொன்றுபோட்டார்கள்.

עֶשְׂרִים	מִבִּנְיָמִן	הַנֹּפְלִים	כָל־	וַיְהִי	46
இருபது-	பென்யாமீனிலிருந்து	விழுந்தவர்களான	எல்லா-	-மற்றும்-இருந்தது	
H6242	H1144	H5307	H3605	H1961	

אֶת־	הַהוּא	בַּיּוֹם	חֶרֶב	שֹׁלֵף	אִישׁ	אֶלֶף	וַחֲמִשָּׁה
-(குறிப்பான்)-	அந்த	நாளில்	வாளை	உருவுகிறவர்	மனிதர்	ஆயிரம்	-மற்றும்-ஐந்து
H0853	H1931	H3117	H2719	H8025	H0376	H0505	H2568

חָיִל׃	אַנְשֵׁי־	אֵלֶּה	כָּל־
வீரத்தின்	மனிதர்களான-	இவர்கள்	எல்லா-
H2428	H0376	H0428	H3605

> இவ்விதமாக பென்யமீனர்களில் அந்த நாளில் பட்டயத்தினால் சண்டையிடுவதற்குப் பயிற்சிபெற்றவர்கள் இருபத்தைந்தாயிரம்பேர் இறந்தார்கள்; அவர்கள் எல்லோரும் யுத்தத்தில் பெலமுள்ளவர்களாக இருந்தார்கள்.

סֶלַע	אֶל־	הַמִּדְבָּרָה	וַיָּנֻסוּ	וַיִּפְנוּ	47
பாறையான	-நோக்கி-	வனாந்தரத்தை-நோக்கி	-மற்றும்-ஓடினர்	-மற்றும்-திரும்பினர்	
H5553	H0413		H5127	H6437	

אַרְבָּעָה	רִמּוֹן	בְּסֶלַע	וַיֵּשְׁבוּ	אִישׁ	מֵאוֹת	שֵׁשׁ	הָרִמּוֹן
நான்கு	ரிம்மோனின்	பாறையில்	-மற்றும்-தங்கினர்	மனிதர்	நூறு	ஆறு	ரிம்மோனின்
H0702		H5553	H3427	H0376	H3967	H8337	

חֳדָשִׁים׃
மாதங்கள்
H2320

> அறுநூறுபேர் திரும்பி தப்பி ஓடி, வனாந்திரத்திலிருக்கிற ரிம்மோன் கன்மலைக்குப் போய், ரிம்மோன் கன்மலையிலே நான்கு மாதங்கள் இருந்தார்கள்.

וְאִ֨ישׁ -மற்றும்-மனிதனான H0376
יִשְׂרָאֵ֜ל இஸ்ரவேலின் H3478
שָׁ֣בוּ திரும்பினர் H7725
אֶל־ -நோக்கி- H0413
בְּנֵ֗י மக்களான
בִנְיָמִן֙ பென்யாமீனின் H1144
וַיַּכּ֣וּם -மற்றும்-அடித்தனர்-அவர்களை H5221
לְפִי־ வாளின்- H6310
חֶ֔רֶב முனையால் H2719
מֵעִ֤יר நகரத்திலிருந்து
מְתֹם֙ முழுமையும் H4974
עַד־ வரை- H5704
בְּהֵמָ֔ה மிருகத்தை H0929
עַ֖ד வரை H5704
כָּל־ எல்லா- H3605
הַנִּמְצָ֑א கண்டுபிடிக்கப்பட்டதை H4672
גַּ֚ם மேலும் H1571
כָּל־ எல்லா- H3605
הֶעָרִ֥ים நகரங்களை
הַנִּמְצָא֖וֹת கண்டுபிடிக்கப்பட்டவைகளை H4672
שִׁלְּח֥וּ அனுப்பினர் H7971
בָּאֵֽשׁ׃ நெருப்பில் H0784
פ ¶

> இஸ்ரவேல் போர்வீரர்களோ, பென்யமீன் மக்களுக்கு எதிராக திரும்பி, பட்டணத்தில் மனிதர்கள் தொடங்கி மிருகங்கள்வரை பார்த்தவைகள் எல்லாவற்றையும் கூர்மையான பட்டயத்தால் கொன்று, தாங்கள் பார்த்த பட்டணங்களையெல்லாம் அக்கினியால் கொளுத்திப்போட்டார்கள்.